



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 993 057 177  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: AFRICAN RAIL AS  
Forretningsadresse: Bølerveien 31  
0690 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Gjermund Sogn  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.08.2020

### Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 22.09.2021



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Annen driftskostnad	1	12 063	8 675
<b>Sum kostnader</b>		<b>12 063</b>	<b>8 675</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-12 063</b>	<b>-8 675</b>
<b>Netto finans</b>			
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-12 063</b>	<b>-8 675</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	2		
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-12 063</b>	<b>-8 675</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-12 063</b>	<b>-8 675</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-12 063</b>	<b>-8 675</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-12 063</b>	<b>-8 675</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-12 063	-8 675
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>	4	<b>-12 063</b>	<b>-8 675</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	2		
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		3 987	3 987
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>3 987</b>	<b>3 987</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>3 987</b>	<b>3 987</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>3 987</b>	<b>3 987</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	3	100 000	100 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>100 000</b>	<b>100 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap		1 913 870	1 901 807
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-1 913 870</b>	<b>-1 901 807</b>
<b>Sum egenkapital</b>	4	<b>-1 813 870</b>	<b>-1 801 807</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	2		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Annen kortsiktig gjeld	5	1 817 857	1 805 794
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 817 857</b>	<b>1 805 794</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>1 817 857</b>	<b>1 805 794</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>3 987</b>	<b>3 987</b>



Til generalforsamlingen i African Rail AS

## Uavhengig revisors beretning

### Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

#### Konklusjon

Vi har revidert African Rail AS' årsregnskap som viser et underskudd på kr 12.063. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2019, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2019, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

#### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### Presisering

Vi gjør oppmerksom på note 6 - fortsatt drift som angir at selskapet har pådratt seg en negativ egenkapital på kr 1,8 mill per 31.12.2019. Disse forholdene og andre omstendigheter som er beskrevet i note 6 - fortsatt drift, indikerer at det foreligger en vesentlig usikkerhet som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dette forholdet har ingen betydning for vår konklusjon om årsregnskapet.

#### Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

#### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet,

Plus Revisjon AS  
Rosenkrantz gate 20, 0160 Oslo  
Tlf: 23 03 91 60

Ora.nr. 990 422 052 MVA. Foretaksregistret

[www.plus-revisjon.no](http://www.plus-revisjon.no)



men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

#### Uttalelse om øvrige lovmessige krav

##### *Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Oslo, 31. august 2020

**Plus Revisjon AS**

Bent Wessel Eide  
statsautorisert revisor

---

**Plus Revisjon AS**  
Rosenkrantz gate 20, 0160 Oslo  
Tlf: 23 03 91 60

Ora.nr. 990 422 052 MVA. Foretaksregistret

[www.plus-revisjon.no](http://www.plus-revisjon.no)



Årsregnskap

**2019**

African Rail AS

Org.nr.:993 057 177



## Resultatregnskap

African Rail AS

<b>Driftsinntekter og driftskostnader</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Annen driftskostnad	1	<u>12 063</u>	<u>8 675</u>
<b>Sum driftskostnader</b>		<u>12 063</u>	<u>8 675</u>
<b>Driftsresultat</b>		<u>-12 063</u>	<u>-8 675</u>
Ordinært resultat før skattekostnad		<u>-12 063</u>	<u>-8 675</u>
<b>Ordinært resultat</b>		<u>-12 063</u>	<u>-8 675</u>
<b>Årsresultat</b>		<u>-12 063</u>	<u>-8 675</u>
<b>Overføringer</b>			
Overført til udekket tap		<u>-12 063</u>	<u>-8 675</u>
<b>Sum overføringer</b>	4	<u>-12 063</u>	<u>-8 675</u>



**Balanse**

African Rail AS

<b>Eiendeler</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		<b>3 987</b>	3 987
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b><u>3 987</u></b>	<b><u>3 987</u></b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b><u>3 987</u></b>	<b><u>3 987</u></b>



## Balanse

African Rail AS

<b>Egenkapital og gjeld</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	3	<u>100 000</u>	100 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<u>100 000</u>	<u>100 000</u>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap		<u>-1 913 870</u>	-1 901 807
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<u>-1 913 870</u>	<u>-1 901 807</u>
<b>Sum egenkapital</b>	4	<u>-1 813 870</u>	<u>-1 801 807</u>
<b>Gjeld</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Annen kortsiktig gjeld	5	<u>1 817 857</u>	1 805 794
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<u>1 817 857</u>	<u>1 805 794</u>
<b>Sum gjeld</b>		<u>1 817 857</u>	<u>1 805 794</u>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<u>3 987</u>	<u>3 987</u>

Oslo, 31.08.2020  
Styret i African Rail AS

---

Gjermund Sogn  
styreleder



## Noter 2019

African Rail AS

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

### Driftsinntekter og kostnadsføring

Inntekter og kostnader behandles etter de grunnleggende prinsippene om opptjening og sammenstilling.

### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen et år etter balansedagen samt poster knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

### Note 1 - Lønnskostnader, godtgjørelser og ytelser til ledende personer

Det er ikke belastet lønnskostnader eller utbetalt godtgjørelser til daglig leder eller medlemmer av styret. Selskapet er ikke pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

### Godtgjørelser til revisor

Det er i 2018 kostnadsført kr. 3.000 i ordinært revisjonshonorar. I tillegg er det kostnadsført kr. 3.900 for andre tjenester levert av revisor. Merverdiavgift er inkludert i revisjonshonoraret.



## Noter 2019

African Rail AS

### Note 2 - Skattekostnad

Årets skattekostnad fordeler seg på:	2019	2018
Betalbar skatt	0	0
Endring i utsatt skatt	0	0
<b>Sum skattekostnad</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

### Beregning av årets skattegrunnlag:

Resultat før skattekostnad	-12 063	-8 675
Permanente forskjeller	0	0
Endring i midlertidige forskjeller	0	0
Årets skattegrunnlag resultat	-12 063	-8 675
Avgitt konsernbidrag	0	0
<b>Årets skattegrunnlag</b>	<b>-12 063</b>	<b>-8 675</b>

### Oversikt over midlertidige forskjeller:

	2019	2018	Endring
Skattemessig fremførbart underskudd	-1 334 790	-1 322 727	-12 063
Netto midlertidige forskjeller	-1 334 790	-1 322 727	-12 063
Skattereduserende midlertidige forskjeller ikke utlignet	-1 334 790	-1 322 727	-12 063
<b>Bokført utsatt skattefordel 31.12</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

I tråd med god bokføringsskikk bokføres ikke utsatt skattefordel.

### Note 3 - Antall aksjer, aksjeeiere m.v

Aksjekapital	Antall	Pålydende	Balanseført
Ordinære aksjer	10 000 000	0,01	100 000

  

Aksjonærer	Aksjer	Eierandel
Sogn Invest AS	9 487 237	94,9 %
Øvrige aksjonærer	512 763	5,1 %

### Note 4 - Egenkapital

	Aksje- kapital	Udekket tap	Sum
Egenkapital pr 1.1	100 000	-1 901 807	-1 801 807
Årets resultat	0	-12 063	-12 063
<b>Egenkapital 31.12</b>	<b>100 000</b>	<b>-1 913 870</b>	<b>-1 813 870</b>



## Noter 2019

African Rail AS

### Note 5 - Kortsiktig gjeld

	2019	2018
Gjeld til morselskap	505 763	493 700
Gjeld til øvrige	1 312 094	1 312 094
<b>Sum</b>	<b>1 817 857</b>	<b>1 805 794</b>

### Note 6 - Fortsatt drift

Bokført egenkapital er negativ med 1,8 mill per 31.12.2019. Styret og ledelsen vil iverksette tiltak, herunder konvertering av lån, som skal sikre en forsvarlig kapital i selskapet. Styret og ledelsen vurderer eventuell avvikling av selskapet i 2020. Basert på dette anses egenkapitalen som forsvarlig og regnskapet er satt opp med forutsetning om fortsatt drift. Styret vurderer løpende behov for tilførsel av kapital/likviditet..